

# Universidad Nacional de Quilmes

## Departamento de Ciencias sociales



Año 1997

Carrera : Técnico en administración hotelera  
Asignatura : Portugués II correlativa → aprobada Portugués I  
Carga horaria : 3 horas semanales  
Tipo de asignatura : Teórico Práctica  
Docente a cargo : Silvia Rodriguez  
Claudia Sampaio

### Objetivo de la materia :

- ✓ Proveer al alumno de la posibilidad de perfeccionar su manejo del idioma,
- ✓ capacitarlo en la práctica auditiva, oral y escrita de la lengua, utilizando áreas diversas de interés, proporcionadas por la vida cotidiana,
- ✓ proporcionar al alumno los elementos necesarios para el uso de la lengua, en texto y diálogos,
- ✓ entrenar al alumno para resolver satisfactoriamente la ejercitación oral y escrita a partir de diversos niveles de lengua con la ayuda de textos adaptados a la dificultad exigida.

### Contenidos :

- 1- Situaciones y Dialogos en el trabajo en la oficina .  
Recuerdos de la infancia ( la casa y la familia )  
Preterito Imperfecto del indicativo  
Pronombres Oblicuos átonos ( ME – LA – LO – LAS – LOS – NOS )  
Verbos Irregulares en el presente (REIR – DISTRIBUIR – CONSTRUIR )  
Pronombres Indefinidos ( TODO (S) , TODA (S) , VARIOS (AS) , CADA , CUALQUIER , OTRO (S) , OTRA (S) .  
Pronombres Interrogativos (CUAL , CUALES , QUE )  
Verbos Irregulares en el Preterito Perfecto (SER – TENER – ESTAR )  
Verbos LLEVAR – TRAER – BUSCAR .  
Expresiones típicas de la lengua .
- 2- Situación en una estación de servicio \_ control de auto (Nafta – Aceite – Neumatico )  
Diminutivo – Aumentativo .  
Participios regulares e irregulares para tiempos compuestos .  
Formación del Preterito Pluscuamperfecto .  
Pronombres Oblicuos : MI – CONMIGO \_ - LE – SI – CONSIGO .  
Variantes de los Pronombres Oblicuos propias del Portugues .  
  
Sujeto Indeterminado .  
Superlativo absoluto y relativo .  
Verbos CABER – VALER – ODIAR y PASEAR en el Presente del Indicativo .  
Uso de las Preposiciones : PARA – POR .

Expresiones propias de la lengua .



- 3- Textos descriptivos de las diferentes Regiones de Brasil (Atracciones Turísticas ,  
Arquitectura , Costumbres , Religiones , Comidas )  
Formación y uso del Futuro del Indicativo  
Formación y uso del Condicional .  
Adverbios terminados en MENTE .  
Locuciones adverbiales .  
Verbos SABER , PODER , QUERER \_ Su uso en el Pasado (Preteritos Perfecto e  
Imperfecto ) .  
Discurso directo (Dialogos ) e indirecto ( inmediato y algún tiempo después ) contar un  
dialogo .  
Contar el argumento de una película , explicar el contenido de artículo de un diario .
- 4- Situaciones reales – Buscando un departamento para alquilar – Dialogos en una  
peluquería .  
El hombre desnudo – texto de Fernando SABINO que aplica el Pluscuamperfecto Simple ,  
tiempo que en Portugués se emplea siempre en la escritura cartas informales a amigos o  
familiares .  
Prefijos que indican negación (IN – DES ) .  
Algunos usos de la preposición "A" .  
Infinitivo con flexión (Muy empleado en Portugués , no existe en el Español ) .  
Pretérito Perfecto compuesto ( HE + Participio ) .  
Vos pasiva .  
Participios abundantes (en Portugués hay verbos con participios diferentes para los  
tiempos compuestos y participios de la vos pasiva ) .  
Preterito Pluscuamperfecto Simple (propio del Portugués ) .  
Locuciones prepositivas (al lado de , alrededor de , en vez de , de acuerdo con , etc. )
- 5- Situaciones reales : Emergencias .  
Llamando a un plomero .  
Llamando al medico a media noche .  
Cartas familiares .  
Formación del futuro del Subjuntivo .  
Oraciones condicionales .  
Conjunciones que piden el futuro del subjuntivo .  
Sufijos formadores de sustantivos .  
Pronombres relativos .  
Reglas de acentuación gráfica .  
Expresiones propias de la lengua .
- 6- Textos que emplean las formas compuestas del modo Subjuntivo .  
Presente del Subjuntivo .  
Frasas condicionales empleados "SI" .  
"SI" Como indice de indeterminación del sujeto .  
Expresiones propias de la lengua .
- 7- Textos que usan el modo Subjuntivo (Potencial ) .  
Textos descriptivos de algunas Regiones de Brasil (Pantanal y Amazonas ) .  
Conjunciones usadas con el presente y el Imperfecto del Subjuntivo .  
Relación entre el Presente y el Imperfecto del Subjuntivo .
- 8- Textos que analizan el uso y colocación correcta de los Pronombres .  
Uso del modo Subjuntivo en oraciones relativas .  
Reglas de colocación de pronombres .  
Expresiones propias de la lengua .

La nariz .  
El lugar del negro .  
Parar revisión y practica de todos los puntos analizados en el programa .



**Bibliografía :**

Fala Brasil, português para estrangeiros de Elizabeth fontão do patrocínio e Pierre Coudry.

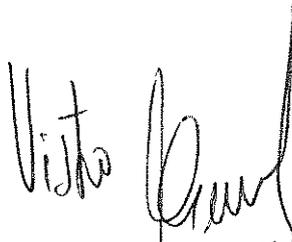
Ler faz a cabeça. Editora pedagógica universitaria.

**Evaluación :**

El alumno regular deberá aprobar satisfactoriamente cuatro parciales y un final escrito con una calificación de 4 (cuatro) como mínimo, con lo cual podrá rendir examen final en forma oral.

El alumno libre deberá rendir satisfactoriamente un examen escrito y oral, conociendo todos los puntos de este programa.

Silvia Rodríguez.

Vista  
  
Prof. MARIA ELISA COUSTE  
Directora  
Carrera de Administración Hotelera  
Universidad Nacional de Quilmes